

Mert jó az ÚR, örökké tart
szeretete, és hűsége
nemzedékről nemzedékre.

The Lord is good;
his *mercy* is everlasting;
and his truth endureth
- Psalm 100:5



Third Sunday of Lent

MAGYAR REFORMED CHURCH
MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

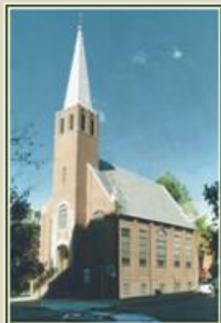
Pastor: Rev. Zsolt Ötvös

175 SOMERSET STREET, NEW BRUNSWICK, NJ 08901
OFFICE: (732) 828-3165 PARSONAGE: (732) 979-5640

www.magyarreformedchurch.com

office@magyarreformedchurch.com

<https://www.facebook.com/Magyar-Reformed-Church>



9:00 AM - ENGLISH SERVICE &
10:30 AM - HUNGARIAN SERVICE

Sunday, March 8, 2026 at 9:00 am

*"Humble yourselves, therefore, under God's mighty hand,
that he may lift you up in due time." (1 Peter 5:6)*

ORGAN PRELUDE - SILENT MEDITATION – Dr. HsinYi Tsai

***INVOCATION**

***HYMN: 407** *"Rejoice, Ye Pure In Heart"*

RESPONSIVE READING: *see back cover*

LET THE WORD OF CHRIST DWELL IN YOU RICHLY "Let the word of Christ dwell in you richly, teaching and admonishing one another in all wisdom, singing psalms and hymns and spiritual songs, with thankfulness in your hearts to God. And whatever you do, in word or deed, do everything in the name of the Lord Jesus, giving thanks to God the Father through him." (Colossians 3:16-17)

***GLORIA PATRI HYMN: 546** *"Glory be to the Father, and to the Son"*

HYMN: 132 *(first tune) "All Hail the Power of Jesus' Name!"*

***PRAYER - LORD'S PRAYER** page 12 Hymnbook

***HYMN: 535** *"Hear our prayer, O Lord"*

SCRIPTURE READING: Gospel of Mark 9:30-37 – page 1001

TEXT: Gospel of Mark 9:35

SERMON: "Greatness Through Service"

***PRAYER - APOSTLES CREED** page 12 Hymnbook

***PEACE**

SILENT PRAYER - CONCERNS OF THE CHURCH

CALL TO OFFERING - COLLECTION OF OFFERING

HYMN: 338:1, 2 *"He Leadeth Me..."*

***DOXOLOGY HYMN: 544** *"Praise God, from whom all blessings flow"*

***PRAYER OF DEDICATION**

HYMN: 338: 3, 4 *"Lord, I Would Clasp..."*

***BENEDICTION**

***HYMN OF BENEDICTION: 539** *"Lead Me Lord, lead me in thy righteousness."*

ORGAN POSTLUDE - SILENT PRAYER

***Go in peace. Love and serve the Lord,
rejoicing in the power of the Holy Spirit.***

****Congregation Stand***

2026. március 8, 10:30 órákor

„Légy csendben, és várj az ÚRra! Ne indulj fel, ha az alattomos embernek szerencsés az útja!” Zsoltárok 37: 7

ORGONA ELŐJÁTÉK - CSENDES ELMÉLKEDÉS – Dr. HsinYi Tsai

***ELŐFOHÁSZ**

***FENNÁLLÓ ÉNEK: 25:1** *“Szívemet Hozzád emelem”*

LEKCIÓ: Márk Evangéliuma 9:30-37 – a 1080 oldalon

“Oszd meg kenyeredet az éhezővel” “Nekem az olyan böjt tetszik, amikor leoldod a jogtalanul fölrakott bilincseket, kibontod a járom köteleit, szabadon bocsátod az elnyomottakat, és összetörsz minden jármot! Oszd meg kenyeredet az éhezővel, vidd be házádba a szegény hajléktalant, ha meztelen embert láatsz, ruházd fel, és ne zárkózz el testvéred elől!” ((Ézsaiás 58:6-7))

NAGYÉNEK 364:1, 2, 4, 5 *„ Mindenkoron áldom az én Uramat”*

***IMÁDSÁG - ÚRI IMÁDSÁG**

***PRÉDIKÁCIÓ ELŐTTI ÉNEK -151:3** *“Dicsőségnek napfénye”*

***TEXTUS:** Márk Evangéliuma 9:35

IGEHIRDETÉS: Ha első akarsz lenni „A nagyság Jézus szerinti útja”

***IMÁDSÁG**

***APOSTOLI HITVALLÁS**

***KÖSZÖNTÉS**

HIRDETÉSEK - CSENDES IMÁDSÁG

ADAKOZÁSI ÉNEK: 468:1, 2 *„Kövesd a Jézust...”*

***DOXOLÓGIA:** *„Tetőled jön minden áldás,
Tied minden hálaadás,
Téged dicsér minden élet,
Atya, Fiú és Szentlélek!”*

***ADAKOZÁS MEGÁLDÁSA**

***ZÁRÓÉNEK: 346** *„Himnusz”*

***ÁLDÁS**

ORGONA UTÓJÁTÉK - CSENDES IMÁDSÁG

A gyülekezet feláll

Áldásoddal megyünk innen el, Maradj mindig velünk!

MAGYAR REFORMED CHURCH NEWS

March 8, 2026

A warm welcome to everyone joining us today in the name of our Lord.

May the love and peace of Christ fill your hearts.

Coffee Hour Hosts

- **Today:** Réka Mészáros
- **Mar. 15:** Ildiko Rozs
- **Mar. 22:** HsinYi Tsai

Upcoming Events & Announcements

1. **Today** – Roller Skating **12:30pm** at Woodbridge Community Center.
2. **Wednesday, March 11** - Consistory Meeting at **7pm**
3. **Friday, March 13 – SCHOLARSHIP FISH FRY DINNER**
 - **Lunch:** 11:30am–1pm
 - **Dinner:** 4:30–7pmAll are welcome—bring a friend!
4. **Sunday, March 15** - March 15 commemoration at HAAC **1-3PM**
5. **Thursday, March 19** – Festival Meeting **7pm**
6. **Friday, March 20 – Paint & Sip 6-9pm**
 - \$35 in advance; \$40 at the door
 - Call the office to reserve your place.
7. **Thursday, March 26 – Kalacs Sale**
 - \$22 call the office to place your order by March 22.



- Or use this QR code
8. **Saturday, March 28** – AHF Artisan Market **10-2pm**
 9. **Sunday, March 29 – Palm Sunday 10am;** children's program
 10. **Wednesday, April 1** – Property meeting **9:45am**
 11. **Thursday, April 2 – Maundy Thursday** with Holy Communion **7pm**
 12. **Friday, April 3 – Good Friday** Hungarian **6pm;** English **6:45pm**
 13. **Sunday, April 5, Easter Sunday** with Communion.

Our Newly Updated Website Is Live!

We are excited to share that our newly redesigned website —

www.magyarreformedchurch.com — is now live. Visit the site for all the latest church news, events, and information.

A heartfelt thank you to our MRC member, **Marta Mozes**, for her hard work and dedication in making this wonderful update possible.

Weekly Coffee Hour

Each week, a different church member sponsors our coffee hour. This includes cake/pastries and milk/cream for coffee.

Please check the bulletin board for your assigned week.

To make a change or sign up, please call **Kathy in the office at 732-828-3165**.

Flower Sponsorship

If you would like to sponsor **sanctuary flowers** or the **weekly bulletin**, please contact the office or sign up outside Fellowship Hall.

All flower deliveries should arrive at the church **by Friday** before services.

Membership Dues & Giving for 2026

Please remember to pay your **\$100 annual membership dues** for 2026.

Donation envelope boxes are available at the church. You may also set up **automatic weekly giving** at our website: **Magyarreformedchurch.com/get-involved**.



Or use this QR code: Thank you for supporting your church as God leads you.

Sunday School

Children ages **4–12** are warmly invited to join our Sunday School classes during both the English and Hungarian services.

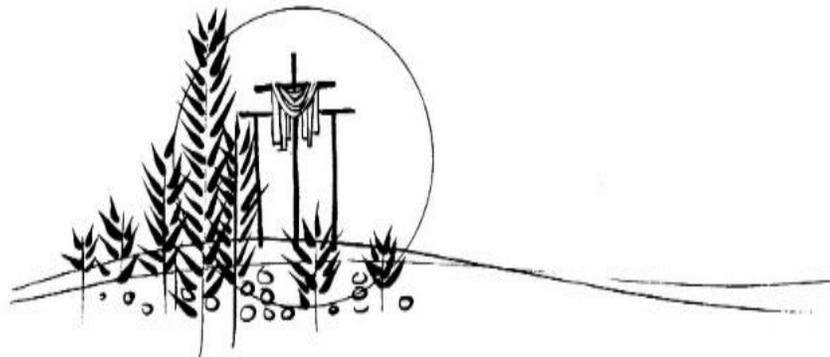
PLEASE REMEMBER TO SILENCE YOUR PHONES DURING SERVICES.

Donations/Adományok:

Glory to God from Helen & Michael Gall - \$25

Many blessings from Elsie Kovacs - \$100

A \$100 donation was anonymously made toward the Fületelke.



MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ HÍREI

2026. március 8.

*Legyetek üdvözölve a Jézus Krisztus szeretete által,
a mi Urunk nevében.*

Szeretettel köszöntünk mindenkit az Úr nevében. Kívánjuk, hogy Krisztus szeretete és békessége töltse be szíveteket.

Kávéóra házigazdái:

- **Ma:** Mészáros Réka
- **Már 15.:** Rozs Ildiko
- **Már 22.:** Tsai HsinYi

Közelgő események és hirdetések:

1. **Március 11., Szerda** - Presbiteri gyűlés **7 órakor.**
2. **Március 13., Péntek** - **Rántotthal vacsora**
 - **11:30–1:00 és 4:30–7:00.** Mindenkit szeretettel várunk!
3. **Március 15., Vasárnap** - Március 15. Megemlékezés a HAAC-ben. 1-3-ig
4. **Március 19., csütörtök** – Festival Committee Meeting **7 órakor.**
5. **Március 20., Péntek** - **Paint & Sip este 6-9-ig**
 - Jegyek: \$35 elővételben; \$40 az ajtónál
 - Hívja fel az irodát helyfoglalásért
6. **Március 26., csütörtök** – **Kalacs Vásár \$22**
 - Kérjük, hívja a gyülekezeti irodát: 732-828-3165
 - vagy weboldal: magyarreformedchurch.com **március 22-ig, hétfőig**
- 
7. **Március 28., Szombat Ételvásár a Magyar Múzeumnál.**
8. **Március 29., Vasárnap** - **Virágvasárnap. Gyerekprogram.**
9. **Április 1, Szerda** - Porta Bizottsági gyűlés este **9:45 órakor.**
10. **Április 2, csütörtök** – **Nagycsütörtök**
 - Összevont Istentisztelet Úrvacsora-osztással este **7 órától.**
11. **Április 3, Péntek: Nagypéntek**
 - **Magyar Istentisztelet este 6 órakor,**
 - **Angol Istentisztelet este 6:45 órától.**
12. **Április 5, vasárnap: HÚSVÉT VASÁRNAP** Úrvacsoraosztással.
13. **Április 8, Szerda** - Presbiteri gyűlés **7 órakor.**

Elkészült az új gyülekezeti weboldalunk!

Örömmel jelentjük be, hogy gyülekezeti weboldalunk elkészült! Hálásak vagyunk gyülekezeti tagunknak és presbiterünknek, **Mózes Mártának**, aki nagylelkűen felajánlotta idejét, tehetségét és szakértelmét a weboldal elkészítéséhez. Biztatunk mindenkit, hogy látogasson el az oldalra, nézzen körül, fedezze fel az újdonságokat, és ossza meg másokkal is. Hálát adunk Istennek a gyülekezeti családjunkban lévő ajándékokért és tehetségekért, és mindazokért, akik hűségesen szolgálnak közösségünkben.

Az oldal elérhetősége: www.magyarreformedchurch.com

Kávéóra: Kérjük, ellenőrizték a nevüket a faliújságon, vagy jelentkezzenek az irodában.

Virágadomány: Az irodában vagy a gyülekezeti terem mellett lehet feliratkozni. A virágokat péntekig kell leszállítani.

Tagdíj: Kérjük, ne feledjék befizetni a 2026-os évre szóló, évi 100 dolláros tagsági díjat. Adományozási borítékok a templomban rendelkezésre állnak. Automatikus heti adakozást is beállíthatnak weboldalunkon: **magyarreformedchurch.com/get-involved**



Vagy használhatják ezt a QR-kódot:  Köszönjük, hogy támogatják gyülekezetünket!

Franklin Township Állatmenhely támogatása: Vasárnapi iskolánk Isten teremtményei iránti szeretetét és gondoskodását fejezi ki a Franklin Township Állatmenhely támogatásával! Kérjük, helyezték adományaikat a gyülekezeti teremben található gyűjtőládába. „Az igazak gondoskodnak állataik szükségleteiről.” – Példabeszédek 12:10

Külön parkolási lehetőség templomunknál: Vasárnaponként egész nap külön parkolási lehetőség áll gyülekezetünk rendelkezésére a Hetednap Adventista Templom (Templo Adventista) parkolójában. Cím: 25 Division St.

Kérjük, hogy az istentisztelet idejére halkítsuk le mobil telefonjainkat.

Birthdays/ Anniversaries

Christine Musial	3/10	Krisztina Kovacs	3/26
Julianna Tompa	3/11	Jenin Bryant	3/23
Alexander Murguly	3/11	Júlia Viktória Iványi	3/24
Attila Sohajda	3/13	Zachary Vajda	3/27
Irén Ruschak-Kelemen	3/15	Zsuzsa (Susan) Kovacs	3/27
Amelia Ötvös	3/15	Sandor Murguly Jr	3/28
Cindy Kovacs	3/16	James Murguly	3/31
Zorela Zimenez	3/18		

Margie & Paul Bodo 3/17

RESPONSIVE READING

THE MIND OF CHRIST

Phillipians 2:1-11

Therefore if there is any consolation in Christ, if any comfort of love, if any fellowship of the Spirit, if any affection and mercy, fulfill my joy.

By being like-minded, having the same love, being of one accord, of one mind.

Let nothing be done through selfish ambition or conceit, but in lowliness of mind let each esteem others better than himself.

Let each of you look out not only for his own interests, but also for the interests of others.

Let this mind be in you which was also in Christ Jesus,

Who, being in the form of God, did not consider it robbery to be equal with God,

But made Himself of no reputation, taking the form of a servant, and coming in the likeness of men.

And being found in appearance as a man, He humbled Himself and became obedient to the point of death, even the death of the cross.

Therefore God also has highly exalted Him and given Him the name which is above every name,

That at the name of Jesus every knee should bow, of those in heaven, and of those on earth, and of those under the earth, and that every tongue should confess that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father.